



Catalogue no. 45-002-XPB

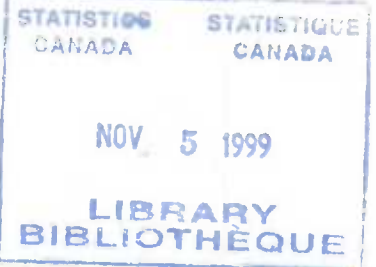
# Coal and coke statistics

August 1999

N° 45-002-XPB au catalogue

# Statistiques du charbon et du coke

Août 1999



Statistics Statistique  
Canada Canada

Canada

## Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

## How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Energy Section, Manufacturing, Construction & Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone (613) 951-9823) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax (902) 426-5331	Regina (306) 780-5405
Montreal (514) 283-5725	Edmonton (780) 495-3027
Ottawa (613) 951-8116	Calgary (403) 292-6717
Toronto (416) 973-6586	Vancouver (604) 666-3691
Winnipeg (204) 983-4020	

You can also visit our World Wide Web site:  
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677
Fax order line	1 877 287-4369

## Ordering/Subscription information

### All prices exclude sales tax

Catalogue no. 45-002-XPB, is published monthly as a standard paper product. The prices for delivery in Canada are \$12.00 per issue and \$114.00 for a one-year subscription, and outside Canada for US \$12.00 per issue and US \$114.00 for a one-year subscription

Please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

## Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

## Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiologique et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section de l'énergie, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 téléphone: (613) 951-9823) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Halifax (902) 426-5331	Regina (306) 780-5405
Montréal (514) 283-5725	Edmonton (780) 495-3027
Ottawa (613) 951-8116	Calgary (403) 292-6717
Toronto (416) 973-6586	Vancouver (604) 666-3691
Winnipeg (204) 983-4020	

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web:  
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677
Numéro de commande par télécopieur	1 877 287-4369

## Renseignements sur les commandes/abonnements

### Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Le produit n° 45-002-XPB au catalogue paraît mensuellement en version imprimée standard. Au Canada, un numéro coûte 12.00\$ et un abonnement d'un an coûte 114.00\$. À l'extérieur du Canada, un numéro coûte 12.00\$ US et un abonnement d'un an coûte 114.00\$ US.

Veillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous



Statistics Canada

Manufacturing, Construction & Energy Division  
Energy Section

# Coal and Coke Statistics

August 1999

Statistique Canada

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie  
Section de l'énergie

# Statistiques du charbon et du coke

Août 1999

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1999

All rights reserved. No part of this publication  
may be reproduced, stored in a retrieval system  
or transmitted in any form or by any means,  
electronic, mechanical, photocopying, recording  
or otherwise without prior written permission  
from Licence Services, Marketing Division,  
Statistics Canada, Ottawa, Ontario  
Canada K1A 0T6.

November 1999

Catalogue no. 45-002-XPB, Vol. 78, No. 8

Frequency: Monthly

ISSN 0380-6847

Ottawa

---

#### Note of appreciation

*Canada owes the success of its statistical system  
to a long-standing co-operation between Statistics  
Canada, the citizens of Canada, its businesses,  
governments and other institutions. Accurate and  
timely statistical information could not be produced  
without their continued co-operation and goodwill.*

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1999

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire  
ou de transmettre le contenu de la présente  
publication, sous quelque forme ou par quelque  
moyen que ce soit, enregistrement sur support  
magnétique, reproduction électronique, méca-  
nique, photographique, ou autre, ou de  
l'emmagasiner dans un système de recouvrement  
sans l'autorisation écrite préalable des  
Services de concession des droits de licence,  
Division du marketing, Statistique Canada,  
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Novembre 1999

N° 45-002-XPB au catalogue, vol. 78, no. 8

Périodicité: mensuelle

ISSN 0380-6847

Ottawa

---

#### Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada  
repose sur un partenariat bien établi entre  
Statistique Canada et la population, les entreprises,  
les administrations canadiennes et les autres  
organismes. Sans cette collaboration et cette bonne  
volonté, il serait impossible de produire des  
statistiques précises et actuelles.*

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

### Note

Production equals shipments from mine/plant plus own consumption.

## Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- **Peter Lys**, Director, Manufacturing, Construction and Energy Division
- **Mel Jones**, Assistant Director, Manufacturing, Construction and Energy Division,
- **Ron Rasia**, Chief, Energy Section
- **Serge Grenier**, Unit Head, Energy Section (613) 951-3566

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

### Nota

La production est égale aux livraisons de la mine/l'usine en plus de l'utilisation sur place.

## Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Peter Lys**, directeur, Division de la fabrication, de la construction, et de l'énergie
- **Mel Jones**, directeur-adjoint, Division de la fabrication, de la construction, et de l'énergie
- **Ron Rasia**, Section de l'énergie
- **Serge Grenier**, chef d'unité, Section de l'énergie (613) 951-3566

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



## Table of Contents

	Page
<b>Selected Publications</b>	4
<b>Highlights</b>	5
<b>Table</b>	
1. Production and Exports of Coal	6
2. Production and Disposition of Coal, Current Month	8
3. Production and Disposition of Coal, Year-to-date	10
4. Coke Plants	12

**Notes:** 1 - Coal and coke data for industrial consumption and stocks are published on a quarterly basis. They appear in the March, June, September and December issues.

2 - Since January 1996, imports are appearing on a quarterly basis only.

## Table des matières

	Page
<b>Publications connexes</b>	4
<b>Faits saillants</b>	5
<b>Tableau</b>	
1. Production et exportations du charbon	6
2. Production et utilisation du charbon, mois courant	8
3. Production et utilisation du charbon, total cumulatif	10
4. Usines de coke	12

**Nota:** 1 - Les données industrielles sur la consommation et les stocks de charbon et de coke sont publiées sur une base trimestrielle dans les éditions de mars, juin, septembre et décembre.

2 - Depuis janvier 1996, les importations ne sont publiées que sur une base trimestrielle.

	Catalogue No. N° au catalogue	
<b>Monthly Publications</b>		<b>Publications mensuelles</b>
Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas (formerly Crude Petroleum and Natural Gas Production)	26-006-XPB	Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel (autrefois Production de pétrole brut et de gaz naturel)
Refined Petroleum Products	45-004-XPB	Produits pétroliers raffinés
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (formerly Oil Pipeline Transport)	55-001-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par oléoducs (autrefois Transport du pétrole par pipelines)
Gas Utilities	55-002-XPB	Services de gaz
Electric Power Statistics	57-001-XPB	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook		Guide statistique de l'énergie
Paper version - bilingual	57-601-XPB	Version en papier - bilingue
Electronic version - English	57-601-XDE	Version électronique - anglaise
Electronic version - French	57-601-XDF	Version électronique - française
<b>Quarterly Publication</b>		<b>Publication trimestrielle</b>
Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada	57-003-XPB	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement d'énergie au Canada
<b>Annual Publications</b>		<b>Publications annuelles</b>
Coal Mining (formerly Coal Mines)	26-206-XPB	Extraction de charbon (autrefois Mines de charbon)
Oil and Gas Extraction (formerly Crude Petroleum and Natural Gas Industry)	26-213-XPB	Extraction de pétrole et de gaz (autrefois L'industrie du pétrole brut et du gaz naturel)
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (formerly Oil Pipeline Transport)	55-201-XPB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers par oléoduc (autrefois Transport du pétrole par pipelines)
Electric Power Generation, Transmission and Distribution (formerly Electric Power Annual Statistics)	57-202-XPB	Production, transport et distribution d'électricité (autrefois Statistiques annuelles de l'énergie électrique)
Electric Power Capability and Load	57-204-XPB	Puissance maximale de l'énergie électrique et charge des réseaux
Natural Gas Transportation and Distribution (formerly Gas Utilities)	57-205-XPB	Transport et distribution du gaz naturel (autrefois Services de gaz)
Electric Power Generating Stations	57-206-XPB	Centrales d'énergie électrique

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584 or internet: order@statcan.ca. For toll free in Canada and United States only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile, written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584 ou par Internet: order@statcan.ca. Pour appeler sans frais, au Canada et aux États-Unis, composer le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation écrite pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.

## Coal and Coke Statistics

### Highlights

- Canadian production of coal totalled 5 874 kilotonnes in August 1999, down 7.5% from August 1998. The year-to-date production figure stood at 48 176 kilotonnes, down 4.8%.
- Exports in August decreased to 2 851 kilotonnes, down 16.0% from August 1998. January to August figures show exports of 23 192 kilotonnes, 1.2% below last year's level.
- Coke production increased to 290 kilotonnes, up 5.7% from August 1998.

### Data Quality and Methodology

Data are compiled from monthly surveys of all producing coal mines (approximately 42) and all coke producers (4) operating in Canada. The consumption and stock of coal and coke are obtained quarterly from consumers of more than 1 000 Mg per year.

The response rate for these surveys is 100% and as a consequence no estimation is required and no bias resulting from non-response is introduced.

The data published in this report may be subject to some degree of error e.g. interpretation of the questionnaire, incorrect information from respondents and mistakes introduced during processing. Reasonable efforts are made to ensure these errors are kept to a minimum through careful questionnaire design, liaison with respondents, editing of data for inconsistencies and quality control of manual and electronic processing operations. Experience has indicated that the data rarely contain a serious error.

## Charbon et coke

### Faits saillants

- La production canadienne de charbon a totalisé 5 874 kilotonnes en août 1999, en baisse de 7,5% par rapport à la même période en 1998. La production cumulative pour les huit premiers mois de 1999 se chiffre à 48 176 kilotonnes, soit une diminution de 4,8% en un an.
- En août 1999, les exportations ont diminué à 2 851 kilotonnes (-16,0%). De janvier à août 1999, les exportations se situent à 23 192 kilotonnes, soit 1,2% de moins que le niveau atteint un an plus tôt.
- La production de coke a augmenté à 290 kilotonnes, une hausse de 5,7% comparativement à août 1998.

### Qualité des données et méthodologie

Les données sont compilées suite à une enquête mensuelle de tous les producteurs de charbon (environ 42) et de tous les producteurs de coke (4) qui opèrent au Canada. La consommation et les inventaires de charbon et de coke sont obtenus trimestriellement des consommateurs de plus de 1 000 Mg par année.

Le taux de participation pour ces enquêtes est de 100% et par conséquent aucune estimation est requise et aucun biais résultant d'une non réponse est introduite.

Les données publiées dans ce rapport peuvent être sujet à un certain pourcentage d'erreur c.-à-d. interprétation du questionnaire, des données erronées venant des répondants et des erreurs introduites durant le traitement. Des efforts raisonnables sont faits pour s'assurer que ces erreurs sont gardées au minimum grâce à la conception minutieuse du questionnaire, aux contacts avec les répondants, à la vérification des données pour les incohérences et un contrôle de la qualité du traitement manuel ou électronique des opérations. L'expérience indique que les données sont rarement pourvus d'une erreur sérieuse.

**Table 1. Production and Exports of Coal, August, 1999**

	Cum. 1998	Cum. 1999	Year 1998	Sep. 1998	Oct. 1998	Nov. 1998	Dec. 1998	Jan. 1999
	Cum. 1998	Cum. 1999	Ann. 1998	Sep. 1998	Oct. 1998	Nov. 1998	Déc. 1998	Jan. 1999
metric - tonnes - métriques								
<b>Production</b>								
Nova Scotia								
Metallurgical	-	-	-	-	-	-	-	-
Thermal	1 616 473	1 121 569	2 118 764	142 735	92 632	77 071	189 853	80 085
<b>Total</b>	<b>1 616 473</b>	<b>1 121 569</b>	<b>2 118 764</b>	<b>142 735</b>	<b>92 632</b>	<b>77 071</b>	<b>189 853</b>	<b>80 085</b>
New Brunswick								
Thermal	141 364	140 586	272 362	32 458	37 686	33 505	27 349	-
Saskatchewan								
Thermal	7 857 029	7 741 764	11 790 106	910 701	992 930	990 463	1 038 983	1 188 304
Alberta								
Bituminous								
Metallurgical	3 672 782	3 546 727	5 422 183	495 068	483 542	387 789	383 002	361 111
Thermal	3 852 597	3 264 056	5 679 381	475 042	500 913	459 354	391 475	321 480
<b>Total</b>	<b>7 525 379</b>	<b>6 810 783</b>	<b>11 101 564</b>	<b>970 110</b>	<b>984 455</b>	<b>847 143</b>	<b>774 477</b>	<b>682 591</b>
Subbituminous								
Thermal	16 653 050	15 924 773	25 285 315	2 034 291	2 021 997	2 265 374	2 310 603	2 154 163
<b>Total</b>	<b>24 178 429</b>	<b>22 735 556</b>	<b>36 386 879</b>	<b>3 004 401</b>	<b>3 006 452</b>	<b>3 112 517</b>	<b>3 085 080</b>	<b>2 836 754</b>
British Columbia								
Metallurgical	15 665 246	15 071 519	23 104 111	1 854 048	2 162 593	1 865 346	1 556 878	1 860 928
Thermal	1 170 082	1 364 708	1 714 255	169 121	166 596	123 094	85 362	111 167
<b>Total</b>	<b>16 835 328</b>	<b>16 436 227</b>	<b>24 818 366</b>	<b>2 023 169</b>	<b>2 329 189</b>	<b>1 988 440</b>	<b>1 642 240</b>	<b>1 972 095</b>
Canada								
Bituminous								
Metallurgical	19 338 028	18 618 246	28 526 294	2 349 116	2 646 135	2 253 135	1 939 880	2 222 039
Thermal	6 780 516	5 890 919	9 784 762	819 356	797 827	693 024	694 039	512 732
<b>Total</b>	<b>26 118 544</b>	<b>24 509 165</b>	<b>38 311 056</b>	<b>3 168 472</b>	<b>3 443 962</b>	<b>2 946 159</b>	<b>2 633 919</b>	<b>2 734 771</b>
Subbituminous								
Thermal	16 653 050	15 924 773	25 285 315	2 034 291	2 021 997	2 265 374	2 310 603	2 154 163
Lignite								
Thermal	7 857 029	7 741 764	11 790 106	910 701	992 930	990 463	1 038 983	1 188 304
<b>Total</b>	<b>50 628 623</b>	<b>48 175 702</b>	<b>75 386 477</b>	<b>6 113 464</b>	<b>6 458 889</b>	<b>6 201 996</b>	<b>5 983 505</b>	<b>6 077 238</b>
<b>Exports</b>								
Nova Scotia								
Metallurgical	-	-	-	-	-	-	-	-
Thermal	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Saskatchewan								
Thermal	-	-	-	-	-	-	-	-
Alberta								
Metallurgical	3 818 309	3 905 775	5 283 496	483 012	344 037	383 345	254 793	650 702
Thermal	3 016 895	2 627 521	4 440 040	329 360	280 187	434 316	379 282	287 069
<b>Total</b>	<b>6 835 204</b>	<b>6 533 296</b>	<b>9 723 536</b>	<b>812 372</b>	<b>624 224</b>	<b>817 661</b>	<b>634 075</b>	<b>937 771</b>
British Columbia								
Metallurgical	15 610 148	15 528 295	23 064 574	2 004 372	1 909 657	1 832 130	1 708 267	1 792 136
Thermal	1 040 105	1 130 732	1 390 548	158 720	7 388	111 159	73 176	76 068
<b>Total</b>	<b>16 650 253</b>	<b>16 659 027</b>	<b>24 455 122</b>	<b>2 163 092</b>	<b>1 917 045</b>	<b>1 943 289</b>	<b>1 781 443</b>	<b>1 868 204</b>
Canada								
Metallurgical	19 428 457	19 434 070	28 348 070	2 487 384	2 253 694	2 215 475	1 963 060	2 442 838
Thermal	4 057 000	3 758 253	5 830 588	488 080	287 575	545 475	452 458	363 137
<b>Total</b>	<b>23 485 457</b>	<b>23 192 323</b>	<b>34 178 658</b>	<b>2 975 464</b>	<b>2 541 269</b>	<b>2 760 950</b>	<b>2 415 518</b>	<b>2 805 975</b>



Tableau 1. Production et exportations du charbon, août, 1999

Feb. 1999	Mar. 1999	Apr. 1999	May 1999	Jun. 1999	Jul. 1999	Aug. 1999	Aug. 1998	
Fév. 1999	Mars 1999	Avr. 1999	Mai 1999	Juin 1999	Jui. 1999	Août 1999	Août 1998	
metric - tonnes - métriques								
<b>Production</b>								
Nouvelle-Écosse								
-	-	-	-	-	-	-	-	Métallurgique
176 844	175 145	83 942	150 302	254 540	94 541	106 170	197 371	Thermique
<b>176 844</b>	<b>175 145</b>	<b>83 942</b>	<b>150 302</b>	<b>254 540</b>	<b>94 541</b>	<b>106 170</b>	<b>197 371</b>	<b>Total</b>
Nouveau-Brunswick								
-	-	-	28 532	37 982	36 195	37 877	34 595	Thermique
Saskatchewan								
1 067 378	975 769	894 339	869 664	782 971	973 024	990 315	1 119 621	Thermique
Alberta								
Bitumineux								
291 165	439 439	562 797	586 103	401 302	458 140	446 670	495 309	Métallurgique
413 665	387 857	488 197	468 781	347 599	447 505	388 972	566 303	Thermique
<b>704 830</b>	<b>827 296</b>	<b>1 050 994</b>	<b>1 054 884</b>	<b>748 901</b>	<b>905 645</b>	<b>835 642</b>	<b>1 061 612</b>	<b>Total</b>
Sousbitumineux								
1 938 421	2 054 775	1 984 697	1 883 109	1 876 309	1 990 653	2 042 646	2 156 058	Thermique
<b>2 643 251</b>	<b>2 882 071</b>	<b>3 035 691</b>	<b>2 937 993</b>	<b>2 625 210</b>	<b>2 896 298</b>	<b>2 878 288</b>	<b>3 217 670</b>	<b>Total</b>
Colombie-Britannique								
1 847 856	2 354 000	1 644 300	1 893 981	1 741 917	1 929 262	1 799 275	1 658 639	Métallurgique
128 783	114 257	177 439	123 409	376 791	270 404	62 458	120 871	Thermique
<b>1 976 639</b>	<b>2 468 257</b>	<b>1 821 739</b>	<b>2 017 390</b>	<b>2 118 708</b>	<b>2 199 666</b>	<b>1 861 733</b>	<b>1 779 510</b>	<b>Total</b>
Canada								
Bitumineux								
2 139 021	2 793 439	2 207 097	2 480 084	2 143 219	2 387 402	2 245 945	2 153 948	Métallurgique
719 292	677 259	749 578	771 024	1 016 912	848 645	595 477	919 140	Thermique
<b>2 858 313</b>	<b>3 470 698</b>	<b>2 956 675</b>	<b>3 251 108</b>	<b>3 160 131</b>	<b>3 236 047</b>	<b>2 841 422</b>	<b>3 073 088</b>	<b>Total</b>
Sousbitumineux								
1 938 421	2 054 775	1 984 697	1 883 109	1 876 309	1 990 653	2 042 646	2 156 058	Thermique
Lignite								
1 067 378	975 769	894 339	869 664	782 971	973 024	990 315	1 119 621	Thermique
<b>5 864 112</b>	<b>6 501 242</b>	<b>5 835 711</b>	<b>6 003 881</b>	<b>5 819 411</b>	<b>6 199 724</b>	<b>5 874 383</b>	<b>6 348 767</b>	<b>Total</b>
<b>Exportations</b>								
Nouvelle-Écosse								
-	-	-	-	-	-	-	-	Métallurgique
-	-	-	-	-	-	-	-	Thermique
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Total</b>
Saskatchewan								
-	-	-	-	-	-	-	-	Thermique
Alberta								
180 429	468 776	567 294	682 601	366 831	533 586	455 556	523 144	Métallurgique
355 114	220 158	605 530	241 871	300 587	355 369	261 823	631 874	Thermique
<b>535 543</b>	<b>688 934</b>	<b>1 172 824</b>	<b>924 472</b>	<b>667 418</b>	<b>888 955</b>	<b>717 379</b>	<b>1 155 018</b>	<b>Total</b>
Colombie-Britannique								
1 648 540	2 264 440	1 455 750	1 764 200	2 468 367	2 092 367	2 042 495	2 088 862	Métallurgique
29 846	125 369	167 392	117 964	166 480	356 825	90 788	149 594	Thermique
<b>1 678 386</b>	<b>2 389 809</b>	<b>1 623 142</b>	<b>1 882 164</b>	<b>2 634 847</b>	<b>2 449 192</b>	<b>2 133 283</b>	<b>2 238 456</b>	<b>Total</b>
Canada								
1 828 969	2 733 216	2 023 044	2 446 801	2 835 198	2 625 953	2 498 051	2 612 006	Métallurgique
384 960	345 527	772 922	359 835	467 067	712 194	352 611	781 468	Thermique
<b>2 213 929</b>	<b>3 078 743</b>	<b>2 795 966</b>	<b>2 806 636</b>	<b>3 302 265</b>	<b>3 338 147</b>	<b>2 850 662</b>	<b>3 393 474</b>	<b>Total</b>

**Table 2. Production and Disposition of Coal, August, 1999**

	Nova Scotia Nouvelle-Écosse		Total	New Brunswick Nouveau-Brunswick		Saskat- chewan	Alberta		Total	
	Bituminous Bitumineux			Bituminous Bitumineux			Lignite	Bituminous Bitumineux		
	Met	Thermal		Thermal	Thermal			Met		Thermal
<b>Gross Mine Output</b>	metric - tonnes - métriques									
<b>Production</b>										
Surface	...	...	-	28 805	990 315	...	...	...	1 038 453	
Underground	...	...	150 304	-	-	...	...	...	61 012	
Adjustments	...	...	-	-	-	...	...	...	13 845	
<b>Total</b>	...	...	<b>150 304</b>	<b>28 805</b>	<b>990 315</b>	...	...	...	<b>1 113 340</b>	
<b>Stock pile at mine and plant</b>										
Opening	...	...	212 069	18 144	...	...	...	...	305 523	
Closing	...	...	256 203	9 072	...	...	...	...	342 166	
Adjustments	...	...	-	-	...	...	...	...	10 171	
Processed at plants	...	...	-	-	...	...	...	...	987 745	
Plant waste	...	...	-	-	...	...	...	...	310 218	
<b>Processed Inventory</b>										
Opening	...	...	-	-	...	...	...	...	453 899	
Closing	...	...	-	-	...	...	...	...	382 872	
Adjustments	...	...	-	-	...	...	...	...	-12 035	
<b>Coal</b>										
<b>Production</b>										
Raw	-	106 170	106 170	37 877	990 315	-	99 123	-	99 123	
Clean	-	-	-	-	-	446 670	289 849	-	736 519	
<b>Total</b>	-	<b>106 170</b>	<b>106 170</b>	<b>37 877</b>	<b>990 315</b>	<b>446 670</b>	<b>388 972</b>	-	<b>835 642</b>	
<b>Disposition from mine</b>										
Newfoundland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Prince Edward Island	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Nova Scotia	-	106 170	106 170	-	-	-	-	-	-	
New Brunswick	-	-	-	37 877	-	-	-	-	-	
Québec	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Ontario	-	-	-	-	157 003	-	10 747	-	10 747	
Manitoba	-	-	-	-	6 326	-	-	-	-	
Saskatchewan	-	-	-	-	826 986	-	-	-	-	
Alberta	-	-	-	-	-	-	50 027	-	50 027	
British Columbia	-	-	-	-	-	-	1 216	-	1 216	
To port	-	-	-	-	-	446 670	326 518	-	773 188	
To U.S.A.	-	-	-	-	-	-	464	-	464	
<b>Total</b>	-	<b>106 170</b>	<b>106 170</b>	<b>37 877</b>	<b>990 315</b>	<b>446 670</b>	<b>388 972</b>	-	<b>835 642</b>	
<b>Exports</b>										
<b>Port Inventory</b>										
Opening	-	-	-	-	-	283 178	222 443	-	505 621	
Closing	-	-	-	-	-	281 276	277 351	-	558 627	
Adjustments	-	-	-	-	-	6 984	-10 251	-	-3 267	
<b>Shipped from port</b>										
Brazil	-	-	-	-	-	63 000	-	-	63 000	
Chile	-	-	-	-	-	38 500	69 822	-	108 322	
France	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Germany	-	-	-	-	-	33 340	-	-	33 340	
Italy	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Japan	-	-	-	-	-	69 510	133 636	-	203 146	
Korea, South	-	-	-	-	-	74 505	47 169	-	121 674	
Netherlands	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Taiwan	-	-	-	-	-	119 551	-	-	119 551	
Turkey	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
United Kingdom	-	-	-	-	-	57 150	-	-	57 150	
United States	-	-	-	-	-	-	10 732	-	10 732	
<b>TOTAL Shipments</b>	-	-	-	-	-	<b>455 556</b>	<b>261 359</b>	-	<b>716 915</b>	
<b>TOTAL Exports</b>	-	-	-	-	-	<b>455 556</b>	<b>261 823</b>	-	<b>717 379</b>	

Tableau 2. Production et utilisation du charbon, août, 1999

Alberta		British Columbia			Canada				
Subbitum.	Total all types	Colombie-Britannique	Bitumineux		Bitumineux	Total all types			
Sousbitum.	Total tous genres	Bitumineux	Met	Thermal	Bitumineux	Met	Thermal	Total	
Thermal	metriques	Met	Thermal	Total	Met	Thermal	Total	genres	
metric - tonnes - metriques									
1 922 128	2 960 611	...	...	2 411 999	...	...	3 479 287	6 391 730	Sorti brut de la mine
-	61 012	...	...	29 510	...	...	240 826	240 826	Production
-	13 845	...	...	-43 965	...	...	-30 120	-30 120	À ciel ouvert
<b>1 922 128</b>	<b>3 035 468</b>	...	...	<b>2 397 544</b>	...	...	<b>3 689 993</b>	<b>6 602 436</b>	Souterrain
3 142 160	3 447 683	...	...	2 381 646	...	...	2 917 382	6 059 542	Ajustement
3 016 205	3 358 371	...	...	2 272 642	...	...	2 880 083	5 896 288	<b>Total</b>
-5 437	4 734	...	...	-5 798	...	...	4 373	-1 064	Réserve: mine et usine
...	987 745	...	...	2 500 750	...	...	3 488 495	3 488 495	Au début
...	310 218	...	...	833 504	...	...	1 143 722	1 143 722	À la fin
...	453 899	...	...	1 997 948	...	...	2 451 847	2 451 847	Ajustement
...	382 872	...	...	1 811 964	...	...	2 194 836	2 194 836	Traité à l'usine
...	-12 035	...	...	8 503	...	...	-3 532	-3 532	Rebuts de l'usine
2 042 646	2 141 769	-	-	-	-	243 170	243 170	3 276 131	Inventaire traité
-	736 519	1 799 275	62 458	1 861 733	2 245 945	352 307	2 598 252	2 598 252	Au début
<b>2 042 646</b>	<b>2 878 288</b>	<b>1 799 275</b>	<b>62 458</b>	<b>1 861 733</b>	<b>2 245 945</b>	<b>595 477</b>	<b>2 841 422</b>	<b>5 874 383</b>	À la fin
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Ajustement
-	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Charbon</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Production
-	10 747	-	-	-	-	106 170	106 170	106 170	Brut
-	-	-	-	-	-	37 877	37 877	37 877	Lavé
-	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Total</b>
2 042 646	2 092 673	-	-	-	-	-	-	-	Écoulement de la mine
-	1 216	10 529	19 365	29 894	10 529	50 027	50 027	2 092 673	Terre-Neuve
-	773 188	1 771 548	38 578	1 810 126	2 218 218	20 581	31 110	31 110	Île-du-Prince-Édouard
-	464	17 198	4 515	21 713	17 198	4 979	22 177	22 177	Nouvelle-Écosse
<b>2 042 646</b>	<b>2 878 288</b>	<b>1 799 275</b>	<b>62 458</b>	<b>1 861 733</b>	<b>2 245 945</b>	<b>595 477</b>	<b>2 841 422</b>	<b>5 874 383</b>	Nouveau-Brunswick
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Québec
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Ontario
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Manitoba
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Saskatchewan
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Alberta
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Colombie-Britannique
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Au port
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Aux États-Unis
-	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Total</b>
-	505 621	1 908 432	153 643	2 062 075	2 191 610	376 086	2 567 696	2 567 696	Exportations
-	558 627	1 652 536	95 401	1 747 937	1 933 812	372 752	2 306 564	2 306 564	Inventaire au port
-	-3 267	-2 147	-10 547	-12 694	4 837	-20 798	-15 961	-15 961	Au début
-	63 000	78 750	-	78 750	141 750	-	141 750	141 750	À la fin
-	108 322	-	-	-	38 500	69 822	108 322	108 322	Ajustement
-	-	14 337	-	14 337	14 337	-	14 337	14 337	Livré du port
-	33 340	137 704	-	137 704	171 044	-	171 044	171 044	Bésil
-	-	198 482	-	198 482	198 482	-	198 482	198 482	Chili
-	203 146	942 418	-	942 418	1 011 928	133 636	1 145 564	1 145 564	France
-	121 674	422 485	86 273	508 758	496 990	133 442	630 432	630 432	Allemagne
-	-	77 000	-	77 000	77 000	-	77 000	77 000	Italie
-	119 551	-	-	-	119 551	-	119 551	119 551	Japon
-	-	93 641	-	93 641	93 641	-	93 641	93 641	Corée du Sud
-	57 150	6 542	-	6 542	63 692	-	63 692	63 692	Pays-Bas
-	10 732	53 938	-	53 938	53 938	10 732	64 670	64 670	Taiwan
-	<b>716 915</b>	<b>2 025 297</b>	<b>86 273</b>	<b>2 111 570</b>	<b>2 480 853</b>	<b>347 632</b>	<b>2 828 485</b>	<b>2 828 485</b>	Turquie
-	<b>717 379</b>	<b>2 042 495</b>	<b>90 788</b>	<b>2 133 283</b>	<b>2 498 051</b>	<b>352 611</b>	<b>2 850 662</b>	<b>2 850 662</b>	Royaume-Uni
									États-Unis
									<b>TOTAL Livraisons</b>
									<b>TOTAL Exportations</b>

**Table 3. Production and Disposition of Coal, Year-to-date, August, 1999**

	Nova Scotia Nouvelle-Écosse			New Brunswick Nouveau-Brunswick		Saskat- chewan	Alberta		
	Bituminous Bitumineux			Bituminous Bitumineux		Lignite	Bituminous Bitumineux		
	Met	Thermal	Total	Thermal		Thermal	Met	Thermal	Total
<b>Gross Mine Output</b>	metric - tonnes - métriques								
<b>Production</b>									
Surface	...	...	121 158	140 586	7 741 764	...	...	...	8 539 987
Underground	...	...	1 122 587	-	-	...	...	...	456 899
Adjustments	...	...	184	-	-	...	...	...	65 154
<b>Total</b>	...	...	<b>1 243 929</b>	<b>140 586</b>	<b>7 741 764</b>	...	...	...	<b>9 062 040</b>
<b>Stock pile at mine and plant</b>									
Opening	...	...	43 261	9 072	...	...	...	...	493 310
Closing	...	...	256 203	9 072	...	...	...	...	342 166
Adjustments	...	...	89 576	-	...	...	...	...	372 138
Processed at plants	...	...	-	-	...	...	...	...	8 949 262
Plant waste	...	...	-	-	...	...	...	...	2 973 509
<b>Processed Inventory</b>									
Opening	...	...	75 429	-	...	...	...	...	640 943
Closing	...	...	-	-	...	...	...	...	382 872
Adjustments	...	...	-74 423	-	...	...	...	...	-59 101
<b>Coal</b>									
<b>Production</b>									
Raw	-	1 120 563	1 120 563	140 586	7 741 764	-	636 060	-	636 060
Clean	-	1 006	1 006	-	-	3 546 727	2 627 996	-	6 174 723
<b>Total</b>	-	<b>1 121 569</b>	<b>1 121 569</b>	<b>140 586</b>	<b>7 741 764</b>	<b>3 546 727</b>	<b>3 264 056</b>	-	<b>6 810 783</b>
<b>Disposition from mine</b>									
Newfoundland	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prince Edward Island	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia	-	1 121 569	1 121 569	-	-	-	-	-	-
New Brunswick	-	-	-	140 586	-	-	-	-	-
Québec	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ontario	-	-	-	-	1 197 960	-	268 538	-	268 538
Manitoba	-	-	-	-	65 755	-	-	-	-
Saskatchewan	-	-	-	-	6 478 049	-	-	-	-
Alberta	-	-	-	-	-	-	441 732	-	441 732
British Columbia	-	-	-	-	-	-	18 533	-	18 533
To port	-	-	-	-	-	3 546 727	2 544 620	-	6 091 347
To U.S.A.	-	-	-	-	-	-	464	-	464
<b>Total</b>	-	<b>1 121 569</b>	<b>1 121 569</b>	<b>140 586</b>	<b>7 741 764</b>	<b>3 546 727</b>	<b>3 273 887</b>	-	<b>6 820 614</b>
<b>Exports</b>									
<b>Port Inventory</b>									
Opening	-	-	-	-	-	741 023	225 669	-	966 692
Closing	-	-	-	-	-	281 276	277 351	-	558 627
Adjustments	-	-	-	-	-	-100 699	143 950	-	43 251
<b>Shipped from port</b>									
Belgium - Luxembourg	-	-	-	-	-	41 350	-	-	41 350
Brazil	-	-	-	-	-	367 087	31 139	-	398 226
Chile	-	-	-	-	-	115 500	628 297	-	743 797
Egypt	-	-	-	-	-	110 000	-	-	110 000
France	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Germany	-	-	-	-	-	145 161	55 966	-	201 127
Italy	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Japan	-	-	-	-	-	2 055 457	1 071 196	-	3 126 653
Korea, South	-	-	-	-	-	664 942	591 085	-	1 256 027
Mexico	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Netherlands	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pakistan	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Portugal	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Romania	-	-	-	-	-	-	-	-	-
South Africa	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Spain	-	-	-	-	-	112 039	-	-	112 039
Sweden	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Taiwan	-	-	-	-	-	147 718	-	-	147 718
Turkey	-	-	-	-	-	-	-	-	-
United Kingdom	-	-	-	-	-	146 521	202 428	-	348 949
United States	-	-	-	-	-	-	46 946	-	46 946
<b>TOTAL Shipments</b>	-	-	-	-	-	<b>3 905 775</b>	<b>2 627 057</b>	-	<b>6 532 832</b>
<b>TOTAL Exports</b>	-	-	-	-	-	<b>3 905 775</b>	<b>2 627 521</b>	-	<b>6 533 296</b>

**Tableau 3. Production et utilisation du charbon, total cumulatif, août, 1999**

Alberta		British Columbia			Canada			Total all		
Subbitum.	Total all	Colombie-Britannique		Total	Bitumineux	Thermal	Total	Total all		
Sousbitum.	types	Bitumineux							Bitumineux	types
Thermal	Total tous	Met	Thermal		Met	Thermal		Total tous		
	genres							genres		
metric - tonnes - métriques										
Sorti brut de la mine										
Production										
15 809 892	24 349 879	...	...	24 131 022	...	...	32 932 753	56 484 409	À ciel ouvert	
-	456 899	...	...	390 009	...	...	1 969 495	1 969 495	Souterrain	
-1 065	64 089	...	...	-751 616	...	...	-686 278	-687 343	Ajustement	
<b>15 808 827</b>	<b>24 870 867</b>	...	...	<b>23 769 415</b>	...	...	<b>34 215 970</b>	<b>57 766 561</b>	<b>Total</b>	
Réserve: mine et usine										
2 946 404	3 439 714	...	...	2 646 128	...	...	3 191 771	6 138 175	Au début	
3 016 205	3 358 371	...	...	2 272 642	...	...	2 880 083	5 896 288	À la fin	
185 747	557 885	...	...	-20 511	...	...	441 203	626 950	Ajustement	
...	8 949 262	...	...	24 122 390	...	...	33 071 652	33 071 652	Traité à l'usine	
...	2 973 509	...	...	8 292 162	...	...	11 265 671	11 265 671	Rebuts de l'usine	
Inventaire traité										
...	640 943	...	...	2 375 355	...	...	3 091 727	3 091 727	Au début	
...	382 872	...	...	1 811 964	...	...	2 194 836	2 194 836	À la fin	
...	-59 101	...	...	42 608	...	...	-90 916	-90 916	Ajustement	
<b>Charbon</b>										
Production										
15 924 773	16 560 833	-	-	-	-	1 897 209	1 897 209	25 563 746	Brut	
-	6 174 723	15 071 519	1 364 708	16 436 227	18 618 246	3 993 710	22 611 956	22 611 956	Lavé	
<b>15 924 773</b>	<b>22 735 556</b>	<b>15 071 519</b>	<b>1 364 708</b>	<b>16 436 227</b>	<b>18 618 246</b>	<b>5 890 919</b>	<b>24 509 165</b>	<b>48 175 702</b>	<b>Total</b>	
Écoulement de la mine										
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Terre-Neuve	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Île-du-Prince-Édouard	
-	-	-	-	-	-	1 121 569	1 121 569	1 121 569	Nouvelle-Écosse	
-	-	-	-	-	-	140 586	140 586	140 586	Nouveau-Brunswick	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Québec	
-	268 538	-	-	-	-	268 538	268 538	1 466 498	Ontario	
-	-	841	1 458	2 299	841	1 458	2 299	68 054	Manitoba	
-	-	12	-	12	12	-	12	6 478 061	Saskatchewan	
15 924 773	16 366 505	-	-	-	-	441 732	441 732	16 366 505	Alberta	
-	18 533	111 400	139 540	250 940	111 400	158 073	269 473	269 473	Colombie-Britannique	
-	6 091 347	14 709 169	1 162 255	15 871 424	18 255 896	3 706 875	21 962 771	21 962 771	Au port	
-	464	250 097	61 455	311 552	250 097	61 919	312 016	312 016	Aux États-Unis	
<b>15 924 773</b>	<b>22 745 387</b>	<b>15 071 519</b>	<b>1 364 708</b>	<b>16 436 227</b>	<b>18 618 246</b>	<b>5 900 750</b>	<b>24 518 996</b>	<b>48 185 533</b>	<b>Total</b>	
<b>Exportations</b>										
Inventaire au port										
-	966 692	1 978 441	236 433	2 214 874	2 719 464	462 102	3 181 566	3 181 566	Au début	
-	558 627	1 652 536	95 401	1 747 937	1 933 812	372 752	2 306 564	2 306 564	À la fin	
-	43 251	243 124	-234 010	9 114	142 425	-90 060	52 365	52 365	Ajustement	
Livré du port										
-	41 350	152 473	-	152 473	193 823	-	193 823	193 823	Belgique et Luxembourg	
-	398 226	566 058	-	566 058	933 145	31 139	964 284	964 284	Brésil	
-	743 797	70 205	188 611	258 816	185 705	816 908	1 002 613	1 002 613	Chili	
-	110 000	-	-	-	110 000	-	110 000	110 000	Égypte	
-	-	399 656	-	399 656	399 656	-	399 656	399 656	France	
-	201 127	487 946	-	487 946	633 107	55 966	689 073	689 073	Allemagne	
-	-	676 358	-	676 358	676 358	-	676 358	676 358	Italie	
-	3 126 653	7 387 130	341 655	7 728 785	9 442 587	1 412 851	10 855 438	10 855 438	Japon	
-	1 256 027	2 094 754	536 266	2 631 020	2 759 696	1 127 351	3 887 047	3 887 047	Corée du Sud	
-	-	212 832	-	212 832	212 832	-	212 832	212 832	Mexique	
-	-	217 612	-	217 612	217 612	-	217 612	217 612	Pays-Bas	
-	-	106 591	-	106 591	106 591	-	106 591	106 591	Pakistan	
-	-	114 585	-	114 585	114 585	-	114 585	114 585	Portugal	
-	-	155 147	-	155 147	155 147	-	155 147	155 147	Roumanie	
-	-	133 000	-	133 000	133 000	-	133 000	133 000	Afrique du Sud	
-	112 039	173 468	-	173 468	285 507	-	285 507	285 507	Espagne	
-	-	54 037	-	54 037	54 037	-	54 037	54 037	Suède	
-	147 718	610 626	-	610 626	758 344	-	758 344	758 344	Taiwan	
-	-	516 178	-	516 178	516 178	-	516 178	516 178	Turquie	
-	348 949	854 449	-	854 449	1 000 970	202 428	1 203 398	1 203 398	Royaume-Uni	
-	46 946	295 093	2 745	297 838	295 093	49 691	344 784	344 784	États-Unis	
-	<b>6 532 832</b>	<b>15 278 198</b>	<b>1 069 277</b>	<b>16 347 475</b>	<b>19 183 973</b>	<b>3 696 334</b>	<b>22 880 307</b>	<b>22 880 307</b>	<b>TOTAL Livraisons</b>	
-	<b>6 533 296</b>	<b>15 528 295</b>	<b>1 130 732</b>	<b>16 659 027</b>	<b>19 434 070</b>	<b>3 758 253</b>	<b>23 192 323</b>	<b>23 192 323</b>	<b>TOTAL Exportations</b>	

**Table 4. Coke Plants, August, 1999**

	Cum. 1998	Cum. 1999	Year 1998	Sep. 1998	Oct. 1998	Nov. 1998	Dec. 1998	Jan. 1999
	Cum. 1998	Cum. 1999	Ann. 1998	Sep. 1998	Oct. 1998	Nov. 1998	Déc. 1998	Jan. 1999
metric - tonnes - métriques								
<b>Coal</b>								
<b>Stocks Opening</b>								
Canadian	-	-	-	-	-	-	-	-
Imported	1 208 554	1 390 983	1 208 554	1 029 848	1 187 806	1 372 880	1 467 232	1 390 983
<b>Total</b>	<b>1 208 554</b>	<b>1 390 983</b>	<b>1 208 554</b>	<b>1 029 848</b>	<b>1 187 806</b>	<b>1 372 880</b>	<b>1 467 232</b>	<b>1 390 983</b>
<b>Received</b>								
Canadian	27 041	123 507	27 041	-	-	-	-	-
Imported	2 777 098	2 310 111	4 570 788	534 475	560 114	429 000	270 101	58 033
<b>Total</b>	<b>2 804 139</b>	<b>2 433 618</b>	<b>4 597 829</b>	<b>534 475</b>	<b>560 114</b>	<b>429 000</b>	<b>270 101</b>	<b>58 033</b>
<b>Charged to ovens</b>								
Canadian	27 041	123 507	27 041	-	-	-	-	-
Imported	2 754 584	2 753 159	4 091 937	349 226	351 322	310 178	326 627	323 889
<b>Total</b>	<b>2 781 625</b>	<b>2 876 666</b>	<b>4 118 978</b>	<b>349 226</b>	<b>351 322</b>	<b>310 178</b>	<b>326 627</b>	<b>323 889</b>
<b>Sold or used</b>								
Canadian	-	-	-	-	-	-	-	-
Imported	197 066	183 619	282 534	22 755	22 162	19 934	20 617	17 859
<b>Total</b>	<b>197 066</b>	<b>183 619</b>	<b>282 534</b>	<b>22 755</b>	<b>22 162</b>	<b>19 934</b>	<b>20 617</b>	<b>17 859</b>
<b>Inventory Adjustments</b>								
Canadian	-	-	-	-	-	-	-	-
Imported	-4 154	4 909	-13 888	-4 536	-1 556	-4 536	894	- 152
<b>Total</b>	<b>-4 154</b>	<b>4 909</b>	<b>-13 888</b>	<b>-4 536</b>	<b>-1 556</b>	<b>-4 536</b>	<b>894</b>	<b>- 152</b>
<b>Stocks Closing</b>								
Canadian	-	-	-	-	-	-	-	-
Imported	1 029 848	769 225	1 390 983	1 187 806	1 372 880	1 467 232	1 390 983	1 107 116
<b>Total</b>	<b>1 029 848</b>	<b>769 225</b>	<b>1 390 983</b>	<b>1 187 806</b>	<b>1 372 880</b>	<b>1 467 232</b>	<b>1 390 983</b>	<b>1 107 116</b>
<b>Coke supply</b>								
<b>Stocks - Opening</b>	<b>429 811</b>	<b>259 210</b>	<b>429 811</b>	<b>366 840</b>	<b>295 146</b>	<b>325 996</b>	<b>320 383</b>	<b>259 210</b>
<b>Production</b>	<b>2 106 685</b>	<b>2 193 295</b>	<b>3 142 107</b>	<b>276 986</b>	<b>262 272</b>	<b>248 529</b>	<b>247 635</b>	<b>258 182</b>
<b>Imported</b>	<b>264 419</b>	<b>243 289</b>	<b>344 062</b>	<b>22 360</b>	<b>17 508</b>	<b>11 197</b>	<b>28 578</b>	<b>25 774</b>
<b>Adjustments</b>	<b>76 217</b>	<b>81 980</b>	<b>126 772</b>	<b>4 987</b>	<b>5 174</b>	<b>4 339</b>	<b>36 055</b>	<b>3 584</b>
<b>Stocks - Closing</b>	<b>366 840</b>	<b>216 328</b>	<b>259 210</b>	<b>295 146</b>	<b>325 996</b>	<b>320 383</b>	<b>259 210</b>	<b>245 143</b>
<b>Available</b>	<b>2 510 292</b>	<b>2 561 446</b>	<b>3 783 542</b>	<b>376 027</b>	<b>254 104</b>	<b>269 678</b>	<b>373 441</b>	<b>301 607</b>
<b>Coke Disposition</b>								
<b>Used in blast furnaces</b>	<b>2 236 405</b>	<b>2 286 381</b>	<b>3 267 690</b>	<b>277 672</b>	<b>233 792</b>	<b>238 731</b>	<b>281 090</b>	<b>272 189</b>
<b>Used in associated works</b>	<b>57 943</b>	<b>63 746</b>	<b>83 528</b>	<b>7 678</b>	<b>3 810</b>	<b>6 858</b>	<b>7 239</b>	<b>5 086</b>
<b>Sold for industrial use</b>	<b>76 016</b>	<b>35 404</b>	<b>134 229</b>	<b>35 921</b>	<b>1 296</b>	<b>3 094</b>	<b>17 902</b>	<b>404</b>
<b>Sold for export</b>	<b>139 928</b>	<b>175 812</b>	<b>298 095</b>	<b>54 756</b>	<b>15 206</b>	<b>20 995</b>	<b>67 210</b>	<b>23 825</b>
<b>All other sales and/or uses</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Total Disposition</b>	<b>2 510 292</b>	<b>2 561 343</b>	<b>3 783 542</b>	<b>376 027</b>	<b>254 104</b>	<b>269 678</b>	<b>373 441</b>	<b>301 504</b>

**Tableau 4. Usines de coke, août, 1999**

Feb. 1999	Mar. 1999	Apr. 1999	May 1999	Jun. 1999	Jul. 1999	Aug. 1999	Aug. 1998	
Fév. 1999	Mars 1999	Avr. 1999	Mai 1999	Juin 1999	Jui. 1999	Août 1999	Août 1998	
metric - tonnes - métriques								
								<b>Charbon</b>
								Stocks au début
-	-	-	-	-	-	-	-	Canadien
1 107 116	824 226	517 693	549 162	546 392	652 777	708 771	880 839	Importé
<b>1 107 116</b>	<b>824 226</b>	<b>517 693</b>	<b>549 162</b>	<b>546 392</b>	<b>652 777</b>	<b>708 771</b>	<b>880 839</b>	<b>Total</b>
								Reçu
-	-	24 342	25 371	25 481	24 706	23 607	-	Canadien
54 887	87 829	401 929	372 420	460 901	422 968	451 144	534 168	Importé
<b>54 887</b>	<b>87 829</b>	<b>426 271</b>	<b>397 791</b>	<b>486 382</b>	<b>447 674</b>	<b>474 751</b>	<b>534 168</b>	<b>Total</b>
								Utilisé dans les fours
-	-	24 342	25 371	25 481	24 706	23 607	-	Canadien
306 377	369 950	330 150	358 150	344 218	357 693	362 732	355 619	Importé
<b>306 377</b>	<b>369 950</b>	<b>354 492</b>	<b>383 521</b>	<b>369 699</b>	<b>382 399</b>	<b>386 339</b>	<b>355 619</b>	<b>Total</b>
								Vendu ou utilisé
-	-	-	-	-	-	-	-	Canadien
23 544	25 587	40 310	17 403	16 365	17 861	24 690	27 697	Importé
<b>23 544</b>	<b>25 587</b>	<b>40 310</b>	<b>17 403</b>	<b>16 365</b>	<b>17 861</b>	<b>24 690</b>	<b>27 697</b>	<b>Total</b>
								Rectifications de stocks
-	-	-	-	-	-	-	-	Canadien
-7 856	1 175	-	363	6 067	8 580	-3 268	-1 843	Importé
<b>-7 856</b>	<b>1 175</b>	<b>-</b>	<b>363</b>	<b>6 067</b>	<b>8 580</b>	<b>-3 268</b>	<b>-1 843</b>	<b>Total</b>
								Stocks à la fin
-	-	-	-	-	-	-	-	Canadien
824 226	517 693	549 162	546 392	652 777	708 771	769 225	1 029 848	Importé
<b>824 226</b>	<b>517 693</b>	<b>549 162</b>	<b>546 392</b>	<b>652 777</b>	<b>708 771</b>	<b>769 225</b>	<b>1 029 848</b>	<b>Total</b>
								Disponibilité du coke
245 143	240 636	248 254	272 708	278 642	247 935	212 397	381 137	Stocks au début
232 266	273 705	271 005	290 486	295 024	282 915	289 712	274 028	Production
31 368	37 486	38 362	29 114	25 954	25 762	29 469	27 268	Importé
9 596	11 180	13 019	4 679	9 035	12 394	18 493	22 814	Rectifications
240 636	248 254	272 708	278 642	247 935	212 397	216 328	366 840	Stocks à la fin
<b>277 737</b>	<b>314 753</b>	<b>297 932</b>	<b>318 345</b>	<b>360 720</b>	<b>356 609</b>	<b>333 743</b>	<b>338 407</b>	<b>Disponibilité</b>
								Écoulement du coke
258 171	296 774	272 048	283 853	300 762	295 850	306 734	286 549	Utilisé: hauts fourneaux
5 299	3 068	6 858	9 144	22 861	3 810	7 620	11 431	Utilisé: autres travaux
2 819	500	1 538	1 310	754	28 015	64	13 972	Vendu: usage industriel
11 448	14 411	17 488	24 038	36 343	28 934	19 325	26 455	Vendu pour l'exportation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres ventes et/ou usages
<b>277 737</b>	<b>314 753</b>	<b>297 932</b>	<b>318 345</b>	<b>360 720</b>	<b>356 609</b>	<b>333 743</b>	<b>338 407</b>	<b>Écoulement total</b>

# Do You Suffer from Information Overload?

The amount of information available to people whose jobs depend on educated decision-making has exploded.

## We Have a Cure!

Every Friday, Statistics Canada releases **Infomat**, our highly informative review that sums up our major socio-economic reports, surveys and product releases. In only 10 pages, **Infomat** presents key information in short articles with easy-to-read charts and tables about:

- trade
- manufacturing
- transportation
- retailing and wholesaling
- consumer prices
- employment
- GDP
- finance
- travel and tourism
- and much more

**Invest just 10 minutes and less than \$3 a week with *Infomat***

**Infomat** gives you the straight facts—sometimes surprising, always precise and up-to-date—and all for less than \$3 a week when you subscribe! In about 10 minutes, you can gain a precise understanding of the latest social and economic developments in Canada.

**Infomat** is available every week on the Statistics Canada Web site (Catalogue No. 11-002-XIE) and in paper (Catalogue No. 11-002-XPE). Download it yourself every Friday, or have us send it to you—the choice is yours!

### Unzip *Infomat* on line!

The Internet version is available for \$109 per year (plus taxes) at [www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/subscribe.cgi?catno=11-002-XIE](http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/subscribe.cgi?catno=11-002-XIE)



20% on a 2-year subscription or 30% on a 3-year subscription

### There are 5 easy ways to order the print version of *Infomat* (\$145 per year, plus taxes):

**CALL:** 1 800 267-6677 or (613) 951-7277  
**FAX:** 1 877 287-4369 or (613) 951-1584  
**MAIL:** Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, Canada  
**E-MAIL:** [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)  
**CONTACT:** your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre at 1 800 263-1136

Federal Government Departments and Agencies must include their IS Organization Code and IS Reference Code with all orders

**Bypass information overload with *Infomat*!**  
**Subscribe today.**  
**Visit our Web site: [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)**



# Vous souffrez d'infobésité?

Aujourd'hui, la quantité d'information offerte aux personnes qui doivent prendre des décisions éclairées dans leur travail est tout simplement phénoménale.

## Nous avons l'antidote!

Le vendredi, Statistique Canada publie **Infomat**, notre bulletin hautement informatif où sont résumés nos principaux rapports, enquêtes et produits de données socioéconomiques. En 10 pages seulement, **Infomat** présente de l'information clé dans de courts articles comportant des graphiques et des tableaux faciles à consulter sur :

- le commerce
- le commerce de gros et de détail
- les prix à la consommation
- le PIB
- les voyages et le tourisme
- la fabrication
- le transport
- l'emploi
- la finance
- et plus encore

**Investissez 10 minutes de votre temps et moins de 3 \$ par semaine avec *Infomat***

**Infomat** vous donne les faits tels quels, parfois étonnants, mais toujours précis et à jour — à raison de moins de 3 \$ par semaine pour un abonnement. En une dizaine de minutes seulement, vous serez en mesure de bien comprendre les changements sociaux et économiques du Canada.

**Infomat** est accessible chaque semaine sur le site Web de Statistique Canada (n° 11-002-XIF au catalogue) et en version imprimée (n° 11-002-XPF au catalogue). Téléchargez-le vous-même chaque vendredi ou demandez-nous de vous l'expédier. À vous de choisir!

### *Infomat* en direct!

Procurez-vous la version Internet pour 109 \$ par année (plus taxes) à [www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/subscribe.cgi/?catno=11-002-XIF](http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/subscribe.cgi/?catno=11-002-XIF)



20 % sur un abonnement de deux ans et 30 % sur un abonnement de trois ans

### Voici cinq moyens faciles de commander la version imprimée d'*Infomat* (145 \$ par année, plus taxes):

**TÉLÉPHONE :** 1 800 267-6677 ou (613) 951-7277  
**TÉLÉCOPIEUR :** 1 877 287-4369 ou (613) 951-1584  
**COURRIER :** Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, Canada  
**COURRIEL :** [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)  
**COMMUNIQUEZ :** avec le centre de consultation de Statistique Canada situé dans votre région au 1 800 263-1136

Les ministères et organismes fédéraux doivent fournir leur code d'organisme RI et leur code de référence RI avec chaque commande.

**Remédiez à l'infobésité avec *Infomat*!**  
**Abonnez-vous dès aujourd'hui.**  
**Visitez notre site Web : [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)**





# ORDER FORM

Statistics Canada

## TO ORDER:



**MAIL**  
Statistics Canada  
Operations and Integration  
Circulation Management  
120 Parkdale Avenue  
Ottawa, Ontario  
Canada K1A 0T6



**PHONE**  
1 800 267-6677

Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S., and in the Ottawa area, call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.



**FAX**  
1 800 889-9734

or (613) 951-1584. VISA, MasterCard and purchase orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.



**INTERNET** [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

(Please print)



**1 800 363-7629**

Telecommunication Device  
for the Hearing Impaired

Company \_\_\_\_\_

Department \_\_\_\_\_

Attention \_\_\_\_\_

Title \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_

Province \_\_\_\_\_

( )

( )

Postal Code \_\_\_\_\_

Phone \_\_\_\_\_

Fax \_\_\_\_\_

E-mail address \_\_\_\_\_

## METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)

Please charge my:

VISA

MasterCard

Card Number \_\_\_\_\_

Expiry Date \_\_\_\_\_

Cardholder (please print) \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Payment enclosed \$ \_\_\_\_\_

Purchase  
Order Number  
(please enclose) \_\_\_\_\_

Authorized Signature \_\_\_\_\_

Catalogue Number	Title	Date of issue or indicate an "S" for subscription	Price (All prices exclude sales tax)		Quantity	Total \$
			Canada \$	Outside Canada US\$		

▶ Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in US dollars. Clients outside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bank.

▶ Subscription will begin with the next issue to be released.

▶ Prices are subject to change. To Confirm current prices call 1 800 267-6677.

▶ Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST or HST.

▶ Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada.

▶ GST Registration # R121491807

**SUBTOTAL**

**DISCOUNT**  
(if applicable)

**GST (7%)**  
(Canadian clients only, where applicable)

**Applicable PST**  
(Canadian clients only, where applicable)

**Applicable HST**  
(N.S., N.B., Nfld.)

**GRAND TOTAL**

**PF 097019**

# THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada  
Statistique Canada

Canada



# BON DE COMMANDE

## Statistique Canada

### POUR COMMANDER :



**COURRIER**

Statistique Canada  
Opérations et intégration  
Gestion de la circulation  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario)  
Canada K1A 0T6



**TELEPHONE**  
1 800 267-6677

Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis et dans la région d'Ottawa, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.



**TÉLÉCOPIEUR**  
1 800 889-9734

ou (613) 951-1584. VISA, MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon télécopié tient lieu de commande originale.



**INTERNET** order@statcan.ca

(Veuillez écrire en majuscules)



**1 800 363-7629**  
Appareils de télécommunications pour les malentendants

Compagnie

Service

A l'attention de

Fonction

Adresse

Ville

Province

Code postal

Téléphone

Télécopieur

Adresse du courrier électronique :

### MODALITÉS DE PAIEMENT :

(Cochez une seule case)

Veuillez débiter mon compte  VISA  MasterCard

N° de carte

Date d'expiration

Détenteur de carte (en majuscules s.v.p.)

Signature

Paiement inclus \$

N° du bon de commande  
(veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

Numéro au catalogue	Titre	Édition demandée ou inscrire « A » pour les abonnements	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)		Quantité	Total \$
			Canada \$	Extérieur du Canada \$ US		

▶ Veuillez noter que les prix au catalogue pour les clients de l'extérieur du Canada sont donnés en dollars américains. Les clients de l'extérieur du Canada paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.	<b>TOTAL</b>
▶ L'abonnement commencera avec le prochain numéro diffusé.	<b>RÉDUCTION (s'il y a lieu)</b>
▶ Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Pour vérifier les prix courants, veuillez composer le 1 800 267-6677.	<b>TPS (7 %)</b> (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)
▶ Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent soit la TPS de 7 % et la TVP en vigueur, soit la TVH.	<b>TVP en vigueur</b> (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)
▶ Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada.	<b>TVH en vigueur</b> (N.-É., N.-B., T.-N.)
▶ TPS N° R121491807	<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>
	<b>PF097019</b>

## MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada / Statistics Canada

# Canada

## What class of business are you in?

**NAICS Canada 1997 . . .**  
an indispensable reference tool for understanding the burgeoning economies of Canada, the United States and Mexico!

**M**onitoring business and economic activity just got simpler! The *North American Industry Classification System (NAICS) Canada 1997*, replaces the 1980 Standard Industrial Classification (SIC) system. *NAICS Canada 1997* identifies many new industries and categories. Now, you can access up-to-date information on the growth and diversification of economic activity in recent decades.

Whatever business you are in, chances are you'll want to get your hands on this **ground-breaking** tool! *NAICS Canada 1997* provides, **for the first time**, a common framework for the collection of comparable production data for NAFTA's three trade partners ... making it **easier than ever** to compare financial and economic statistics between Canada, the United States and Mexico!

What's more, you can get the information you need in the format you want: *NAICS Canada 1997* is available both in a durable hardcover book and on CD-ROM. The portable-size manual, with its detailed index, makes a handy desktop reference while the user-friendly CD-ROM allows you to access comprehensive industry information quickly and easily.

*NAICS Canada 1997* is indispensable for all suppliers and users of economic data in industry, business, governments, banks, trade associations, academia, research and elsewhere. Use this first-of-its-kind resource to make more informed business and policy decisions and to enhance your professional productivity!

### NAICS Canada 1997 . . .

- ▶ allows **every** business to see precisely to which industry it belongs ... essential for assessing business performance
- ▶ differentiates between
  - ▷ industries where all three countries produce **common** comparable data
  - ▷ industries **unique** to Canada
- ▶ recognizes the emergence of the new service economy, including the growing high tech industries as well as health care and social services
- ▶ identifies 921 industries in 20 sectors

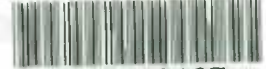
In an economy where change is a constant factor, **first class** information is essential to **your** success! Order your copy of *NAICS Canada 1997* today!

*NAICS Canada 1997* (Cat. No. 12-501-XPE) costs \$45 (plus GST/HST and applicable PST). The bilingual CD-ROM version of *NAICS Canada 1997* (Cat. No. 12-501-XCB) costs \$100 (plus GST/HST and applicable PST). To order, CALL toll-free at 1 800 267-6677, FAX your VISA, MasterCard order to 1 800 889-9734 or MAIL your order to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6. Or contact your nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. You may also order via e-mail: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca).



À  
vot  
appartient-elle?

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010293167

**SCIAN Canada 1997 . . .**  
un outil de référence indispensable pour comprendre les économies florissantes du Canada, des États-Unis et du Mexique!

**I**l est désormais plus facile de suivre l'activité commerciale et économique! Le *Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN) Canada 1997* remplace la Classification type des industries (CTI) de 1980. Le *SCIAN Canada 1997* compte bon nombre de nouvelles classes et catégories. Vous pouvez maintenant avoir accès à des renseignements à jour sur la croissance et la diversification de l'activité économique au cours des dernières décennies.

Peu importe votre secteur d'activité, vous ne voudrez pas rater l'occasion de mettre la main sur cet outil **novateur**! Le *SCIAN Canada 1997* offre, **pour la première fois**, un cadre commun de collecte de données de production comparables pour les trois partenaires de l'ALENA. Il est donc plus facile que jamais de comparer les statistiques financières et économiques du Canada, des États-Unis et du Mexique!

De plus, vous pouvez obtenir l'information que vous désirez dans le format de votre choix : le *SCIAN Canada 1997* est offert sous la forme d'un livre cartonné durable et sur CD-ROM. Le manuel de format pratique comprend un index détaillé et constitue un ouvrage de référence maniable, tandis que le CD-ROM convivial vous donne accès facilement et rapidement à des données complètes sur l'activité économique.

Le *SCIAN Canada 1997* est un outil indispensable pour tous les fournisseurs et les utilisateurs de données économiques dans le secteur privé, les entreprises, les administrations publiques, les banques, les associations professionnelles, le milieu universitaire, le milieu de la recherche et d'autres secteurs d'activité. Utilisez cet outil innovateur pour prendre des décisions plus éclairées en matière de gestion ou d'orientation et pour accroître votre productivité professionnelle!

### SCIAN Canada 1997 . . .

- ▶ permet à **chaque** entreprise de déterminer avec précision la classe à laquelle elle appartient; un mécanisme essentiel pour évaluer son rendement;
- ▶ établit une distinction entre
  - ▷ les classes d'activité pour lesquelles les trois pays produisent des données **communes** comparables
  - ▷ et les classes **propres** au Canada;
- ▶ reconnaît l'émergence de la nouvelle économie de services, notamment du secteur florissant de la haute technologie de même que du secteur de la santé et des services sociaux;
- ▶ définit 921 classes réparties dans 20 secteurs.

Dans une économie en constante mutation, le succès de **votre** entreprise dépend de l'accès à des données de **premier ordre**! Commandez votre exemplaire du *SCIAN Canada 1997* dès aujourd'hui!

Le prix du *SCIAN Canada 1997* (n° 12-501-XPE au cat.) est de 45 \$ (TPS/TVH et TVP, le cas échéant, en sus). La version bilingue du *SCIAN Canada 1997* sur CD-ROM (n° 12-501-XCB au cat.) coûte 100 \$ (TPS/TVH et TVP, le cas échéant, en sus). Pour commander, COMPOSEZ sans frais le 1 800 267-6677, envoyez votre bon de commande (VISA ou MasterCard) par TÉLÉCOPIEUR au 1 800 889-9734 ou par la POSTE à l'adresse suivante : Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada, K1A 0T6. Vous pouvez également communiquer avec l'un des centres de consultation de Statistique Canada dont la liste figure dans la présente publication ou encore passer votre commande par courrier électronique : [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca).

Supplement your  
print data with

Vos données imprimées  
ne sauraient être complètes sans

[www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)

*Online catalogue*

*Le catalogue en direct*

*Database access*

*L'accès aux bases de données*

*The Daily for news*

*Le Quotidien pour les nouvelles*

*Electronic publications*

*Les publications téléchargées*

*The latest economic*

*Les derniers indicateurs*

*indicators*

*économiques*

Statistics to go  
for Canadians online

Des statistiques pour emporter  
pour les gens branchés

